这本《草加市指南》用各国语言, 为您介绍了 有关日语、日本的生活习惯以及各种规定等内容。 此书按内容分章, 您可根据您的需要来选择阅读。 在市役所(市民课、国际问询角)可拿到此小册子。 另外,您也可以向各公共设施的服务窗口索要。

我们衷心祝愿此小册子能帮助大家在草加安居 乐业,愉快生活。

ガイドブック草加は日本語や日本での暮らし方や決まり などを、各国語で説明したものです。テーマごとに1シー トとなっています。必要なシートを選んで使ってくださ い。市役所(市民課、国際相談コーナー)、各サービスセ ンターにおいてあります。

また、各公共施設窓口に頼んで取り寄せることもできま て下さい。

「国際相談コーナー」由志愿者为您提供信息和咨询。

国際相談コーナー

ボランティアスタッフが情報を提供したり、相談 にのります。

電話:: 922-2970(直通) ファックス:927-4955

E-mail: soka-kokusai@juno.ocn.ne.jp

月・水・金 午前9時~午後5時

市役所本庁舎7階

市役所 主栋7楼

(国際相談コーナーは草加市の事業補助により、市民の立場で 「NPOLiving in Japan」が運営しています。)

编制:草加市 协助:草加市国际问询角

作成:草加市 協力:草加市国際相談コーナー

(令和7年度一部改訂)

目录	項目-	-覧
----	-----	----

	MH J	
A-1	入国时的手 续	入国時の手続き
A-2	外国人登记	住民登録
A-3	户籍制度	戸籍制度
A-4	印章登记	印鑑登録について
B-1-1	住房	住宅
B-1-2	搬家和街道会	引越しと町会

生活基本设施 B-1-3 生活インフラ 垃圾的外理 B-1-4 ごみの出し方

关于健康保险 健康保険について B-2-1 B-2-2 关于护理保险制度 介護保険制度について

关于结婚 B-3 結婚するには 从妊娠到生产 B-4-1 妊娠から出産 B-4-2 孩子的健康 子供の健康

育儿 子育て B-4-3 教育 B-5-1 教育

学习日语 B-5-2 日本語学習

日本的税金 日本の税金 B-6 B-7 在日本工作 日本で働く

国民年金和厚生年金 国民年金と厚生年金 B-8

驾驶证 B-9-1

拥有汽车和摩托车 自動車・バイクを所有する B-9-2

運転免許

骑自行车 B-9-3 自転車にのる B-10 兴趣爱好 楽しむ・学ぶ 紧急时应采取的措施 B-11-1

緊急のときの対応 防备自然灾害 B-11-2 自然災害に備えて

市内的文化运动设施 C-1 草加市内の文化・運動施設 困ったときの相談窓口

咨询处 C-2

ガイドブック草加 中国語

B-5-2 学习日语

草加市指南

B-5-2 学习日语

日本語学習

*このシリーズはやさしい日本語で書かれています。

*草加市にお住いの方の情報です。

B-5-2 学习日语

想学习日语的话,可进日语学校也可去市内志愿者主办的日语教室。

1. 在市内学习日语

可据自己的情况选择地点、时间适合自己的教室。

※日语教室的一览表可到国际问询角索取。

2. 日语能力考试

①在日本国内有日本国际教育支援协会(JEES)主办的外国人日本语能力水平测试。

有 N1 至 N5 的 5 级。

②合格者发给认定书。此认定书对在日本考大学、申请专科学校或到日本 企业就职很有帮助。

③考试时间

- ・毎年举行 2 次。(N1、2、3 在 7 月, N4、5 在 12 月)
- ·請至日本国际教育支援协会(JEES)的網站 MyJLPT 登入後、 再申请
- ※详情请向日本国际教育支援协会(JEES)咨询。
- 日语能力测试受理中心 电话 03-6686-2974
- *在日语能力测试的网页可以阅览英语和中文的信息。

URL: http://www.jlpt.jp/index.html

B-5-2 日本語学習

日本語を学ぶには、専門的な学校に通うほかに市内にもボランティアによる日本語教室があります。

1. 市内で日本語を学ぶには

場所、曜日、時間など自分の都合に合わせて通うことができます。

*一覧表は、国際相談コーナーにあります。
《問い合わせ先》 国際相談コーナー 電話 922-2970 月・水・金

2. 日本語能力試験

- ①日本国内では、日本国際教育支援協会(JEES)が、日本語を母語としのとない人を対象に日本語能力のレベルを測り、認定する支援を実施しています。N1からN5レベルまであります。
- ②合格すると認定書が発行されます。この認定書があると、日本の大学を 受験したり、専門学校に入学の申し込みをするときや、日本の企業に 就職するときに役に立ちます。

③試験時期

- ・1年に2回(7月と12月) 行われます。
- ・日本国際教育支援協会 (JEES) のウェブサイト MyJLPT で登録 後、申し込みます。
- *詳しいことは、財団法人 日本国際教育支援協会 (JEES) に問い合わせてください。

にほんごのうりょくしけんうけつけ 日本語能力試験受付センター 電話 03-6686-2974

*日本語能力試験HPから英語と中国語で情報が見られます。

URL: http://www.jlpt.jp/index.html